



Diffusione immediata: 05/01/2024

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA IL RIPRISTINO DEL SERVIZIO  
LIMITATO DALLE 17.00 SULLE LINEE 1 E 3 A SEGUITO DEL DERAGLIAMENTO  
DELLA METROPOLITANA**

***Il treno 2 continuerà a circolare sulla linea 5***

***Il servizio riprende dopo un giorno dal deragliamento***

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che la New York City Transit dell'Autorità dei Trasporti Metropolitani (Metropolitan Transportation Authority, MTA) riprenderà il servizio limitato della metropolitana sulle linee 1 e 3 da e per la stazione della 96° strada, riaperta, alle ore 17:00 di oggi. La ripresa del servizio arriva dopo un giorno dall'evacuazione di tutti i passeggeri dai treni deragliati. L'incidente, alla stazione della 96° strada 1/2/3, ha coinvolto un treno passeggeri che trasportava circa 300 clienti e un treno danneggiato che era stato messo fuori servizio in un'altra stazione.

**La governatrice Hochul ha dichiarato:** "L'MTA ha lavorato 24 ore su 24 per restituire ai newyorkesi questo servizio essenziale della metropolitana in tutta sicurezza. Sono riconoscente a tutti i nostri primi soccorritori che, ieri, sono riusciti ad evacuare rapidamente i passeggeri, e ai lavoratori che continuano a lavorare per garantire che il servizio completo possa riprendere appena possibile".

**Il presidente e AD della MTA, Janno Lieber, ha dichiarato:** "La metropolitana di New York è straordinariamente resistente e ha dimostrato più volte di sapersi riprendere rapidamente. In questo caso, i tecnici dell'MTA hanno lavorato 24 ore di fila per ripristinare il servizio, e continueranno a farlo fino a quando non sarà ripristinato il servizio completo".

I treni 1 e 3 offriranno un servizio limitato in due tratte, fornendo un servizio di bus navetta nelle stazioni mancanti. Il treno 1 circolerà in entrambe le direzioni dal capolinea nord a Van Cortlandt Park-242 Street alla 96° strada, e da Times Sq-42 Street a South Ferry. Il treno 3 circolerà in entrambe le direzioni dal capolinea nord a Harlem-148 Street fino alla 96° strada, e da Times Sq-42 Street a New Lots Av. Gli autobus navetta garantiranno il servizio ai clienti in entrambe le direzioni tra la 96° e Times Sq-42 Street. Il treno 2 continuerà a circolare sulla linea 5. Queste modifiche al servizio resteranno in

vigore fino a quando non sarà possibile liberare ulteriori binari e completare le riparazioni necessarie.

Alle 15:00 circa di giovedì 4 gennaio, due treni stavano viaggiando in direzione nord lasciando la stazione della 96° strada a bassa velocità; in quel momento i treni si sono scontrati ed entrambi sono deragliati. Non è stato segnalato alcun ferito grave.

In seguito all'incidente, gli addetti hanno lavorato intensamente durante la notte e venerdì per rimettere in pista tre vagoni che erano usciti dai binari. Il treno passeggeri che era in servizio è stato rimosso e gli addetti si stanno occupando del treno non passeggeri danneggiato che è deragliato sul binario principale e stanno conducendo un'ispezione dell'area ed effettuando tutte le riparazioni necessarie ai binari e all'infrastruttura per consentire la ripresa del servizio completo sulle linee 1 2 3.

Il Consiglio Nazionale per la Sicurezza dei Trasporti (National Transportation Safety Board, NTSB) si trova sul posto e sta conducendo un'indagine su questo incidente. Si invitano i clienti a controllare [mta.info](https://www.mta.info) e la app di MYmta app per gli ultimi aggiornamenti sui servizi.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Per ricevere gli aggiornamenti dall'Ufficio della Governatrice, iscriversi su: [ny.gov/signup](https://ny.gov/signup) | Inviare un SMS  
con scritto NEW YORK all'81336

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)